

This product is only suitable for well-insulated areas or temporary use. It is not intended as a primary heating source. The electric heater information required by EU Commission Regulation 2024/1103 is provided in the Annex to this manual.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für die gelegentliche Verwendung vorgesehen. Es ist nicht als Hauptheizquelle gedacht. Informationen bezüglich Einzelraumheizgeräten gemäß der Verordnung der EU Kommission 2024/1103 sind der Anlage dieses Handbuchs zu entnehmen.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání. Není určen jako hlavní zdroj vytápění. Informace týkající se elektrických lokálních topidel dle požadavků nařízení komise EU 2024/1103 jsou uvedeny v příloze tohoto návodu.

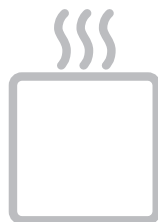
Tento výrobok je vhodný iba pre dobre izolované priestory alebo občasné používanie. Nie je určený ako hlavný zdroj vykurovania. Informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov podľa požiadaviek nariadenia komisie EÚ 2024/1103 sú uvedené v prílohe tohto návodu.

A készüléket csak megfelelően hőszigetelt helyiségekben használja, a készülék folyamatos fűtésre nem használható. A készüléket elsődleges hőforrásként nem lehet használni. A Bizottság 2024/1103/EU rendelete által szabályozott, az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információkat a jelen útmutató melléklete tartalmazza.

SIGURO

Infrared Panel

Infrared Panel
Infrarot-Panel
Infračervený panel
Infračervený panel
Infravörös panel

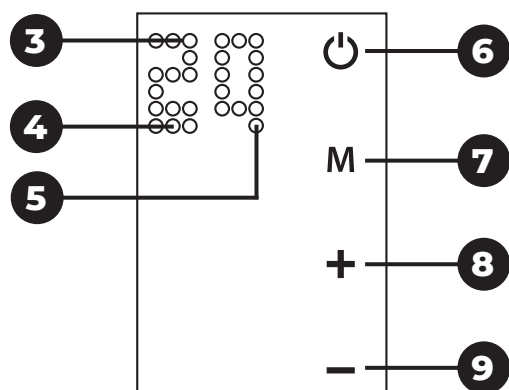
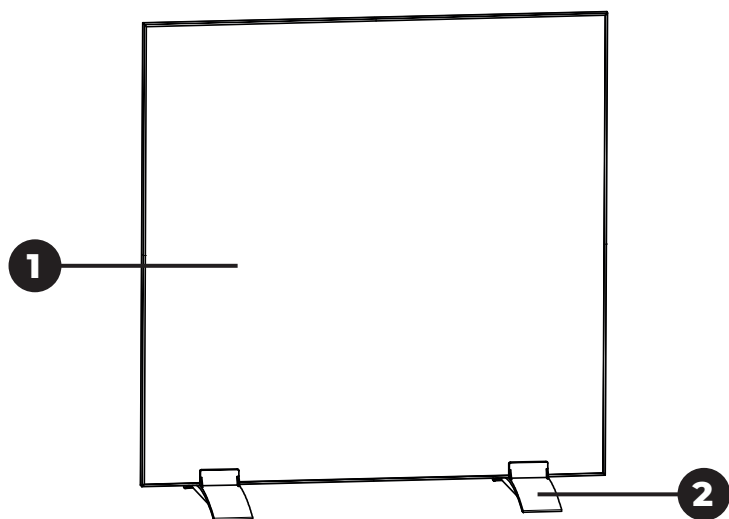


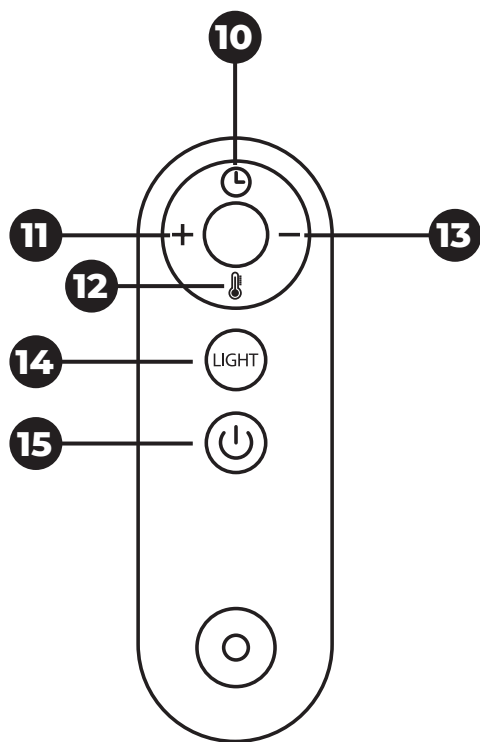
EN	Translation of the operating instructions from the original language.
DE	Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ	Návod k použití v originálním jazyce.
SK	Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU	A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-HP-M360W
SGR-HP-M450W
SGR-HP-M720W

SIGURO

ENGLISH	5
Safety information	5
Use	10
Installation	10
Control via control panel	11
Remote control	12
Control via mobile app	12
Cleaning and maintenance	13
DEUTSCH	17
Sicherheitshinweise	17
Verwendung	22
Installation	22
Steuerung über das bedienfeld	23
Steuerung über die fernbedienung	24
Steuerung über die mobile app	25
Reinigung und wartung	25
ČESKY	30
Bezpečnostní informace	30
Použití	35
Instalace	35
Ovládání přes ovládací panel	36
Ovládání přes dálkové ovládání	37
Ovládání přes mobilní aplikaci	37
Čištění a údržba	38
SLOVENSKY	42
Bezpečnostné informácie	42
Použitie	47
Inštalácia	47
Ovládanie cez ovládací panel	48
Ovládanie cez diaľkový ovládač	49
Ovládanie cez mobilnú aplikáciu	49
Čistenie a údržba	50
MAGYAR	54
Biztonsági információk	54
Használat	59
Telepítés	59
Működtetés a működtető panelről	60
A készülék működtetése távirányítóról	61
Működtetés mobiltelefonra telepített alkalmazás segítségével	62
Tisztítás és karbantartás	62





Scan this QR code to download the app.
Scannen Sie diesen QR-Code, um die App
herunterzuladen.

Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód.

Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód.

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service center is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by unsupervised children.
3. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord. If the supply cord is damaged, contact an authorized service center to have it replaced to avoid a hazardous situation.



WARNING: Do not cover. To prevent overheating, do not cover the appliance.

4. The appliance must not be placed too close to the power outlet.

5. **WARNING:** The appliance must not be used if the heating panel is damaged.
6. Do not use this appliance with a program, timer, remote control system or any other component that switches it on automatically, as there is a risk of fire if the appliance is covered or incorrectly positioned.
7. Do not use this appliance in the immediate vicinity of bathtubs, showers, or swimming pools.
8. Children under the age of 3 should be denied access to the appliance unless they are constantly supervised.
9. Children between the ages of 3 and 8 may only switch this appliance on / off if it has been placed or installed in its intended normal operating position and if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers. Children between the ages of 3 and 8 must not insert the plug into the outlet, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
10. **WARNING:** Some parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention must be paid to the presence of children and handicapped people.
11. Do not use the appliance if it fell.
12. Do not use this appliance if it shows visible signs of damage.
13. Use the appliance on a horizontal and stable surface. When installing the appliance, follow the instructions in this manual exactly.
14. **WARNING:** Do not use this appliance in small spaces occupied by people incapable of evacuating without aid, except with constant supervision.
15. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains or any other flammable material at least 1 m from the air outlet.

16. This appliance is designed for domestic portable heating only. Do not use it for commercial purposes or outdoors. Do not use it for purposes for which it is not designed.
17. Before plugging in the appliance, make sure that the appliance nominal input voltage (found on the rating plate) matches the mains voltage.
18. Only connect the appliance to properly grounded mains outlets. Do not use extension cords or splitters.
19. Do not touch the appliance or the power supply with wet hands.
20. Do not use the appliance in bathrooms, laundry rooms, or other humid spaces. Do not expose the appliance to dripping or splashing water.
21. Do not use the appliance in dusty environments, or where explosives or flammables such as gasoline, paints, aerosols, etc. are used or stored, in spaces filled with volatile fumes, or in industrial environments.
22. Do not place the appliance near an open flame.
23. Do not place the appliance on tilted or unstable surfaces such as high-pile carpets, sofas, etc. Install the appliance on a horizontal, dry, clean, smooth and stable surface.
24. Do not insert anything into the openings of the device. This could result in an electrical short, fire or damage to the appliance.
25. Provide adequate clearance around the appliance during operation. Ensure at least 1 m clearance in front, and at least 0.5 m on the sides.
26. We do not recommend using the appliance in rooms smaller than 6m².
27. Be very careful when using the appliance near animals.
28. Do not leave the appliance unattended while it is in operation. Do not leave the appliance running when tired or at night.
29. Do not use the appliance to dry clothes.
30. Press the on / off button to turn off the appliance. Then unplug the power cord from the mains.
31. Always power down and unplug the appliance when leaving it unattended, during prolonged disuse, and before relocation, cleaning, or maintenance. Do not move the appliance during operation. Allow the appliance to cool down before moving, cleaning or maintenance.
32. Keep the appliance clean. To clean the appliance, follow the instructions provided in the "Cleaning and Maintenance" section below. Do not perform any maintenance on the appliance other than the cleaning specified in this manual.
33. To avoid electrocution, do not immerse the appliance or its power cord in water or any other liquid.
34. Route the power cord away from hot surfaces and sharp objects, and out of the way of people. Do not route the power cord under carpets or other floor coverings.
35. Unplug the appliance by pulling on the plug, not the cord. Pulling on the cord risks damaging the cord or the socket.
36. Do not use the appliance if it is not working properly, if it has fallen on the ground, if it has been immersed in water or if it is damaged in any way. Take it to an authorized service center for inspection or repair.
37. Never repair or modify the appliance yourself. To avoid hazardous situations, entrust all repairs to an authorised service centre.

38. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of this appliance.



The device is protected against splashing water.

Overview



- 1 Heating panel
- 2 Plastic stands
- 3 Display
- 4 Heating indicator lights
- 5 Wi-Fi indicator
- 6  button: turn appliance on / off
- 7 **M** button: set timer and turn on Wi-Fi
- 8 **+** button
- 9 **-** button

Remote control

- 10  button sets timer
- 11 **+** button
- 12  button sets temperature
- 13 **-** button
- 14 The **LIGHT** button is used to turn the air conditioner on/off
- 15  button: turn appliance on / off

Included accessories

- 2× plastic stand
- 4× dowels
- 4× bolt

SGR-HP-M360W	
Power	220–240 V~, 50–60 Hz
Input power	360 W
Dimensions	60 × 60 × 3.8 cm (without stands)
Weight	1.9 kg
SGR-HP-M450W	
Power	220–240 V~, 50–60 Hz
Input power	450 W
Dimensions	90 × 50 × 3.8 cm (without stands)
Weight	3.2 kg

SGR-HP-M720W	
Power	220–240 V~, 50–60 Hz
Input power	720 W
Dimensions	60 × 120 × 3.8 cm (without stands)
Weight	3.25 kg

USE

Before First Use

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water. Wipe dry with a clean cloth.

INSTALLATION

Wall mounting

When wall-mounting the heating panel, ensure adequate clearance for free circulation of hot air.

Before installation, make sure the intended mounting space:

- has no heat-sensitive materials (e.g. curtains, drapes, etc.);
- has no electrical lines, water or gas pipes, etc. running in the wall;
- has a freely accessible power socket;
- has no other heat sources already in place (e.g. fireplaces, heaters, etc.);
- has no water fittings (e.g. bath, fish tank, etc.).

We do not recommend installing the heating panel near windows, doors, air conditioners, etc.

Before installation, unbolt and remove the stands (if previously installed).

The recommended mounting height above the floor is 20–100 cm.

We recommend installation be performed by two adults with good handyman skills.

Wall mounting instructions

1. Set the panel against the wall, then use a pencil to mark the locations of bolt holes. Make sure that the hole pitch matches the pitch of the round holes in the brackets at the back of the heating panel. Set the heating panel aside.
2. Use a drill to drill four bolt holes.
3. Insert the supplied dowels and screws into the holes.
4. Attach the panel to the wall so that the screws fit into the round holes of all the brackets at the back of the heating panel.
5. Slide the panel in the direction of the guide cutout in the holder (slightly to the left, then up) until you feel resistance.

**Note:**

When removing the heating panel from the wall, reverse the procedure above.

Stand installation

The heating panel comes with a pair of stands that need to be attached to use the heating panel as a free-standing appliance.

1. Place the stands on a flat floor and loosen the bolts.
2. Insert the heating panel into the holes in the stands.
3. Tighten the bolts with a Phillips screwdriver.

For optimal stability, we recommend placing the stands 5–7 cm from the outer edge of the heating element.

**Note:**

When removing the appliance from the stands, reverse the procedure above.

CONTROL VIA CONTROL PANEL

Power on / off

1. Connect the power cord plug into the electrical outlet.
 2. Press  to turn the panel on. The display will show the room temperature. When not using the heating panel, press  to turn it off. The heating panel will go to standby.
- To power down completely, unplug the appliance.

**Note:**

To retain control of the heating panel via the mobile app, switch it off with the  button only. Unplugging the appliance also disables control via the mobile app.

Setting the temperature

1. When the heating panel is switched on, press **+** or **–**. The temperature display will flash five times.
2. While the temperature reading is flashing on the display, use the **+/-** buttons to set the desired temperature. Temperature can be set in the range 16–37 °C.
3. When the temperature has stabilised, the heating panel will start heating the space to the set temperature, and the heating indicator lights will come on. They will stay on as long as the heating panel is active. When the heating panel turns off, the indicators will go out.

When the temperature sensor detects that the room temperature has reached the set temperature, the heating panel stops heating.

When the temperature sensor detects that the room temperature has fallen below the set temperature, the heating panel restarts.

Setting the timer

1. When the heating panel is switched on and you have set the temperature, press **M** to start the timer.
2. The timer icon will light up and the display will flash.
3. Use the **+ / -** buttons to set the time in hours after which the heating panel will automatically switch off. You can set the timer from 1 to 9 hours.
4. The timer is set when it stops flashing. The display will then alternate between the room temperature and the time remaining on the timer. The timer icon will also turn on and off as the display changes.
5. When the set time has elapsed, the heating panel automatically switches off and goes to standby.

REMOTE CONTROL

The remote control may come with the battery already inserted from the factory. To use the remote control, remove the protective foil from the battery compartment. This protects the batteries from discharge and damage during transport.

If the battery is not inserted, proceed as follows:

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert one CR2032 button cell battery. Observe correct polarity when inserting a battery.
3. Replace the cover.



Note:

The process is the same when replacing batteries, except that old batteries need to be removed first.

If you want to use the remote control, point it to the signal receiver on the appliance. The maximum range of signal sent from the remote control is 6 m. If obstacles are located between the remote control and the appliance, the signal cannot be transmitted.

When not using the remote for longer periods, we recommend removing the battery. Otherwise, electrolyte may eventually leak from the battery, which may damage the remote.



Warning:

Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in household waste.

The remote control uses the same control paradigm as the control panel, described above.

Switching the display on/off

The **LIGHT** button on the remote control is used to turn on/off the display on the panel.

CONTROL VIA MOBILE APP

The heating panel can also be controlled through an app from a smartphone or tablet.

Downloading the app

1. Download and install the Tuya Smart app. A QR code is provided for this purpose on one of the preface pages of this manual.
2. The heating panel can only communicate over Wi-Fi at 2.4 GHz. If your router is equipped with 5 GHz Wi-Fi, make sure to have it set to 2.4 GHz mode.
3. Create an account and log into the app.
4. The app has a step-by-step wizard to help you with installation, registration and login.

Adding Your Device

1. Switch on the heating panel.
2. Long-press **M** until the Wi-Fi icon starts flashing.
3. In the app, tap the “+” icon (top right corner) and select “Add Device”.
4. On the next screen, select “Small Appliances”, then “Heating Panel (WiFi)”.
5. You will be prompted to select a Wi-Fi network. Enter your password.
6. On the next screen, you will be prompted to confirm that the Wi-Fi icon is flashing, or to restart Wi-Fi. In the latter case, long-press **M** until the Wi-Fi icon starts flashing.
7. This will start pairing the heating panel with your device, then add the heating panel to the device list.

Once you can see the heating panel in the device list, tap its icon to show the control interface. Available commands include power on / off, temperature and timer settings, and more.



Note:

If the heating panel does not automatically add itself to the device list within 3 minutes, you will need to start the pairing process from the beginning and reset the Wi-Fi again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance, always power down the appliance, unplug it from the mains, and allow it to cool down completely.



Warning:

Never immerse the appliance, the power cord or the plug of the power cord in water or any other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Wipe the outer surface of the heating panel with a soft sponge moistened in warm water. Wipe dry with a clean cloth.

Storage

Before storing, make sure that the appliance and its accessories are cool and clean. Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets.

Do not place any objects on the appliance.

Information requirements for local electric heaters

Contact	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Model designation: SGR-HP-M360W			
Data	Mark	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	0.4	kW
Minimum heat output (approximate)	P_{min}	0.956	kW
Maximum heat output	$P_{max,c}$	1.860	kW
Consumption of auxiliary electricity			
In the off state	P_o	0.00	W
In standby mode	P_{sm}	N.A.	W
In idle mode	P_{idle}	0.00	W
When connected to the network	P_{nsm}	N.A.	W
Standby mode with information or status display			No
Seasonal heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%
Type of heat output / room temperature control (choose one)			
one level of heat output without room temperature control			No
two or more manual levels, without room temperature control			No
with mechanical thermostat for room temperature control			Yes
with electronic room temperature control			No
with electronic room temperature control and daily programme			No
with electronic room temperature control and weekly programme			No
Additional control options (multiple options can be selected)			
room temperature control with detection of the presence of persons			No
room temperature control with detection of open window			No
with remote control			No
with adaptively controlled start			No
with limited operating time			No
with black ball sensor			No
Self-learning function			No
Control accuracy			No

Information requirements for local electric heaters

Contact	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Model designation: SGR-HP-M450W			
Data	Mark	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	1.860	kW
Minimum heat output (approximate)	P _{min}	0.956	kW
Maximum heat output	P _{max,c}	1.860	kW
Consumption of auxiliary electricity			
In the off state	P _o	0.00	W
In standby mode	P _{sm}	N.A.	W
In idle mode	P _{idle}	0.00	W
When connected to the network	P _{nsm}	N.A.	W
Standby mode with information or status display			No
Seasonal heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	85.0	%
Type of heat output / room temperature control (choose one)			
one level of heat output without room temperature control			No
two or more manual levels, without room temperature control			No
with mechanical thermostat for room temperature control			Yes
with electronic room temperature control			No
with electronic room temperature control and daily programme			No
with electronic room temperature control and weekly programme			No
Additional control options (multiple options can be selected)			
room temperature control with detection of the presence of persons			No
room temperature control with detection of open window			No
with remote control			No
with adaptively controlled start			No
with limited operating time			No
with black ball sensor			No
Self-learning function			No
Control accuracy			No

Information requirements for local electric heaters

Contact	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Model designation: SGR-HP-M720W			
Data	Mark	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	0.4	kW
Minimum heat output (approximate)	P_{min}	0.956	kW
Maximum heat output	$P_{max,c}$	1.860	kW
Consumption of auxiliary electricity			
In the off state	P_o	0.00	W
In standby mode	P_{sm}	N.A.	W
In idle mode	P_{idle}	0.00	W
When connected to the network	P_{nsm}	N.A.	W
Standby mode with information or status display			No
Seasonal heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%
Type of heat output / room temperature control (choose one)			
one level of heat output without room temperature control			No
two or more manual levels, without room temperature control			No
with mechanical thermostat for room temperature control			Yes
with electronic room temperature control			No
with electronic room temperature control and daily programme			No
with electronic room temperature control and weekly programme			No
Additional control options (multiple options can be selected)			
room temperature control with detection of the presence of persons			No
room temperature control with detection of open window			No
with remote control			No
with adaptively controlled start			No
with limited operating time			No
with black ball sensor			No
Self-learning function			No
Control accuracy			No

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten vornehmen, wenn sie nicht beaufsichtigt sind.
3. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen

autorisierten Kundendienst und lassen Sie es austauschen, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



WARNUNG: Nicht abdecken. Decken Sie das Heizpaneel nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

4. Dieses Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
5. **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Heizpaneel beschädigt ist.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programm, einer Zeitschaltuhr, einer Fernbedienung oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch aufgestellt ist.
7. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
8. Kinder unter 3 Jahren sollten keinen Zugang zum Gerät haben, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
9. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen dieses Gerät nur dann ein-/ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und wenn die Kinder beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren und reinigen und auch keine Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, durchführen.
10. **HINWEIS:** Einige Teile dieses Produkts können sehr

heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und behinderten Menschen gewidmet werden.

11. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es zu Boden gefallen ist.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
13. Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche. Befolgen Sie bei der Installation des Geräts genau die Anweisungen, die diesem Handbuch zu entnehmen sind.
14. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen befinden, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
15. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
16. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch als tragbare Wärmequelle vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zu kommerziellen Zwecken oder im Freien. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
17. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Nennspannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
18. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Doppelstecker.
19. Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Setzen Sie es weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht in besonders staubigen Umgebungen, in denen explosive oder entflammbare Stoffe/Dämpfe wie Benzin, Anstrichfarben, Aerosole usw. verwendet oder gelagert werden, oder in einer industriellen Umgebung.
22. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers auf.
23. Stellen Sie das Gerät nicht auf geneigte oder instabile Oberflächen wie Teppiche mit dicken, langen Fasern, Sofas usw. Installieren Sie das Gerät

- auf eine waagerechte, trockene, saubere, glatte und stabile Oberfläche.
24. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Dies kann zu einem elektrischen Kurzschluss, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen.
 25. Während des Betriebs muss ein Freiraum rund um das Gerät gewährleistet werden. Lassen Sie vor dem Gerät einen Freiraum von mindestens 1 m und an den Seiten einen Freiraum von mindestens 0,5 m.
 26. Dieses Gerät sollte nicht in einem Raum von weniger als 6 m² verwendet werden.
 27. Seien Sie besonders achtsam, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Tieren verwenden.
 28. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder schlafen.
 29. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidungsstücken.
 30. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
 31. Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es nicht verwenden, wenn es unbeaufsichtigt ist, bevor Sie es umstellen, reinigen oder warten. Stellen Sie das Gerät niemals während des Betriebs um. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es umstellen, reinigen oder warten.
 32. Halten Sie das Gerät sauber. Reinigen Sie das Gerät gemäß Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung. Führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten am Gerät durch als die im Kapitel Reinigung und Wartung beschriebene Reinigung.
 33. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 34. Platzieren Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darüber stolpern können und es nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt. Legen Sie es nicht unter einen Teppich, einen Läufer usw.
 35. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, indem Sie am Stecker und nicht am Kabel ziehen. Anderenfalls könnte das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt werden.
 36. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, gestürzt ist, in Wasser getaucht wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Geben Sie es an einer autorisierten Kundendienststelle zur Kontrolle oder Reparatur ab.
 37. Reparieren oder modifizieren Sie das Gerät niemals selbst. Beugen Sie gefährlichen Situationen vor, indem Sie alle Reparaturen einer autorisierten Servicestelle anvertrauen.
 38. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind.



Das Gerät ist gegen spritzendes Wasser geschützt.



Übersicht

- 1 Heizpaneel
- 2 Kunststoffständer
- 3 Display
- 4 Anzeigen für Heizung
- 5 Symbol für Wi-Fi
- 6 Taste  zum Ein-/Aus schalten des Heizpaneels
- 7 Taste **M** zum Einstellen des Timers und Einschalten von Wi-Fi
- 8 Taste **+**
- 9 Taste **-**

Fernbedienung

- 10 Taste  zum Einstellen des Timers
- 11 Taste **+**
- 12 Taste  für die Temperatureinstellung
- 13 Taste **-**
- 14 Taste **LIGHT** zum Ein/Aus schalten des Displays
- 15 Taste  zum Ein-/Aus schalten des Heizpaneels

Mitgeliefertes Zubehör

- 2× Kunststoffständer
- 4× Dübel
- 4× Schrauben

SGR-HP-M360W	
Stromversorgung	220–240 V~, 50–60 Hz
Stromverbrauch	360 W
Abmessungen	60 × 60 × 3,8 cm (ohne Ständer)
Gewicht	1,9 kg
SGR-HP-M450W	
Stromversorgung	220–240 V~, 50–60 Hz
Stromverbrauch	450 W
Abmessungen	90 × 50 × 3,8 cm (ohne Ständer)
Gewicht	3,2 kg

SGR-HP-M720W	
Stromversorgung	220–240 V~, 50–60 Hz
Stromverbrauch	720 W
Abmessungen	60 × 120 × 3,8 cm (ohne Ständer)
Gewicht	3,25 kg

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

INSTALLATION

Installation an der Wand

Wenn Sie das Heizpaneel an der Wand montieren, müssen Sie darauf achten, dass genügend Freiraum für eine ordnungsgemäße Ableitung der heißen Luft vorhanden ist. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass am Installationsort:

- keine hitzeempfindlichen Materialien (z.B. Vorhänge, Gardinen usw.) vorhanden sind;
- in der Wand keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen usw. vorhanden sind;
- die Steckdose zugänglich ist;
- keine anderen Wärmequellen (z.B. Kamine, Heizungen, etc.) vorhanden sind;
- keine Wasserquelle (z.B. Badewanne, Aquarium, etc.) vorhanden ist.

Es wird nicht empfohlen, das Heizpaneel in der Nähe eines Fensters, einer Tür, am Auslass einer Klimaanlage usw. zu installieren.

Schrauben Sie vor der Installation die Ständer ab und entfernen Sie sie, falls sie zuvor installiert waren.

Die empfohlene Höhe des Heizpaneels liegt zwischen 20 cm und 100 cm über dem Boden.

Wir empfehlen, dass zwei erfahrene Personen die Installation durchführen.

Wandmontage

1. Legen Sie das Heizpaneel an die Wand und markieren Sie die Stellen, an denen Sie bohren wollen, mit einem Bleistift. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den einzelnen Löchern mit den runden Löchern in den Halterungen auf der Rückseite des Heizpaneels übereinstimmt. Legen Sie das Heizpaneel beiseite.
2. Verwenden Sie einen Bohrer, um vier Löcher zu bohren.
3. Setzen Sie die mitgelieferten Dübel und Schrauben in die Löcher ein.

4. Befestigen Sie das Heizpaneel so an der Wand, dass die Schrauben in die runden Löcher aller Halterungen auf der Rückseite des Heizpaneels passen.
5. Schieben Sie das Heizpaneel in Richtung des Führungsausschnitts in der Halterung (leicht nach links und dann nach oben), bis Sie einen Widerstand spüren.



Bemerkung:

Wenn Sie das Heizpaneel von der Wand entfernen möchten, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Installation der Stände

Das Heizpaneel wird mit zwei Ständern geliefert, die montiert werden müssen, wenn Sie das Heizpaneel als tragbare Wärmequelle verwenden möchten.

1. Stellen Sie die Ständer auf einen ebenen Boden und lösen Sie die Schrauben.
2. Stecken Sie das Heizpaneel in die Löcher in den Ständern.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.

Wir empfehlen, die Ständer 5 bis 7 cm von der Außenkante des Heizelements entfernt zu platzieren, um eine ausreichende Stabilität zu gewährleisten.



Bemerkung:

Wenn Sie die Ständer von der Wand entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

STEUERUNG ÜBER DAS BEDIENFELD

Einschalten/Ausschalten

1. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
2. Drücken Sie die Taste , um das Heizpaneel einzuschalten. Auf dem Display wird die Raumtemperatur angezeigt.

Wenn Sie das Heizpaneel nicht benutzen wollen, drücken Sie die Taste , um es auszuschalten. Das Heizpaneel geht in den Standby-Modus über.

Wenn Sie das Heizpaneel vollständig ausschalten möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Bemerkung:

Wenn Sie das Heizpaneel über die mobile App steuern möchten, schalten Sie es einfach mit der Taste  aus. Wenn Sie die Stromzufuhr unterbrechen, können Sie das Heizpaneel nicht mehr über die mobile App steuern.

Temperatureinstellung

1. Drücken Sie beim eingeschalteten Heizpaneel die Taste **+** oder **-** und die Temperaturanzeige auf dem Display blinkt fünfmal.
2. Während die Temperatur auf dem Display blinkt, können Sie mit den Tasten **+/-** die gewünschte Temperatur einstellen. Die Temperatur kann zwischen 16 und 37 °C eingestellt werden.
3. Sobald sich die Temperatur stabilisiert hat, erwärmt sich das Heizpaneel allmählich auf die eingestellte Temperatur und die Anzeigen für Heizung leuchten auf. Sie

leuchten, solange das Heizpaneel eingeschaltet ist. Wenn es nicht mehr heizt, erlöschen sie.

Wenn der Temperatursensor feststellt, dass die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat, hört das Heizpaneel auf zu heizen.

Wenn der Temperatursensor feststellt, dass die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur gefallen ist, startet das Heizpaneel erneut.

Timer-Einstellung

1. Wenn das Heizpaneel eingeschaltet ist und Sie die Temperatur eingestellt haben, drücken Sie kurz die Taste **M**, um den Timer einzuschalten.
2. Das Timer-Symbol leuchtet auf und die Anzeige blinkt.
3. Stellen Sie mit den Tasten **+/-** die Zeit in Stunden ein, nach der sich das Heizpaneel automatisch ausschalten soll. Sie können die Timerzeit auf bis zu 9 Stunden einstellen.
4. Der Timer ist eingestellt, wenn er aufhört zu blinken. Die Anzeige wechselt dann zwischen Raumtemperatur und Timerzeit. Das Timer-Symbol leuchtet ebenfalls auf und erlischt, wenn sich die Anzeige ändert.
5. Nach Ablauf der voreingestellten Zeit, schaltet sich das Heizpaneel aus und geht in den Standby-Modus.

STEUERUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung kann mit werkseitig eingelegten Batterien geliefert werden. Damit Sie die Fernbedienung benutzen können, entfernen Sie die Schutzfolie vom Batteriefach. Diese schützt die Batterie vor Entladung und Beschädigung während des Transports.

Wenn die Batterie nicht eingelegt ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie eine Knopfzelle CR2032 ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.



Bemerkung:

Gehen Sie beim Auswechseln der Batterie gleich vor, nehmen Sie aber zuerst die leere Batterie heraus.

Richten Sie die Fernbedienung benutzen möchten, richten Sie die auf den Signalempfänger des Geräts. Die maximale Reichweite des von der Fernbedienung gesendeten Signals beträgt 6 m. Wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann das Signal möglicherweise nicht übertragen werden.

Wenn Sie die Fernbedienung über eine längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie aus der Fernbedienung zu entfernen. Sollten sie in das Innere der Fernbedienung auslaufen, könnte die Fernbedienung beschädigt werden.



Warnung:

Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Entsorgen Sie Batterien über den Hausmüll.

Das Prinzip der Steuerung über die Fernbedienung ist das gleiche wie das oben beschriebene Prinzip der Steuerung über das Bedienfeld.

Ein-/Ausschalten des Displays

Mit der Taste **LIGHT** auf der Fernbedienung schalten Sie das Display auf dem Bedienfeld ein oder aus.

STEUERUNG ÜBER DIE MOBILE APP

Außerdem können Sie das Heizpaneel über Ihr Smartphone oder Tablet bedienen.

Herunterladen der App

1. Laden Sie die App Tuya Smart herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Den QR-Code zum Herunterladen der App finden Sie im einleitenden Teil der Bedienungsanleitung.
2. Das Heizpaneel unterstützt Wi-Fi mit einem 2,4-GHz-Frequenzband. Wenn Sie also einen Wi-Fi-Router mit 5 GHz benutzen, müssen Sie ihn auf 2,4 GHz umstellen.
3. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der App an.
4. Die App führt Sie durch die Installation, Registrierung und Anmeldung.

Gerät hinzufügen

1. Schalten Sie das Heizpaneel ein.
2. Halten Sie die Taste **M** so lange gedrückt, bis das Wi-Fi-Symbol blinkt.
3. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
4. Wählen Sie im nächsten Schritt die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ und dann „Heizpaneel (Wi-Fi)“ aus.
5. Sie werden aufgefordert, ein Wi-Fi-Netzwerk auszuwählen. Geben Sie das Passwort ein.
6. Im nächsten Schritt werden Sie dazu aufgefordert, zu bestätigen, ob das Wi-Fi-Symbol blinkt oder Wi-Fi neu zu starten. Halten Sie in diesem Fall die Taste **M** so lange gedrückt, bis das Wi-Fi-Symbol blinkt.
7. Dies startet den Kopplungsvorgang des Heizpaneels mit Ihrem Gerät und fügt das Heizpaneel zur Geräteliste hinzu.

Sobald Gerät erfolgreich zur Geräteliste hinzugefügt wurde, klicken Sie auf das Symbol für das Heizpaneel. Daraufhin erscheint die Benutzeroberfläche, über die Sie das Gerät steuern, ein- und ausschalten, die Temperatur, den Timer usw. einstellen können.



Bemerkung:

Wenn das Heizpaneel nicht innerhalb von 3 Minuten automatisch zur Geräteliste hinzugefügt wird, müssen Sie den Kopplungsvorgang von vorne beginnen und Wi-Fi erneut zurücksetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

**Warnung:**

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, scharfe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um einzelne Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Wischen Sie die Außenfläche des Heizpaneels mit einem weichen mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät und sein Zubehör abgekühlt und sauber sind.

Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Informationspflichten für lokale elektrische Raumheizgeräte

Kontaktangaben		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modellbezeichnung: SGR-HP-M360W			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,4	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	0,956	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,860	kW
Verbrauch von Hilfsstrom			
Im ausgeschalteten Zustand	P_o	0,00	W
Im Standby-Modus	P_{sm}	N.A.	W
Im Ruhemodus	P_{idle}	0,00	W
Angeschlossen an das Stromnetz	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige			Nein
Saisonale Heizenergieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Heizungsart / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine Option aus)			
eine Heizleistungsstufe, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			Ja
mit elektronischer Raumtemperaturregelung			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Tagesprogramm			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm			Nein
Zusätzliche Optionen zur Temperaturregelung (mehrere Optionen können ausgewählt werden)			
Raumtemperaturregelung mit Personenerkennung			Nein
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung			Nein
mit Fernsteuerung			Nein
mit adaptiv gesteuertem Startsystem			Nein
mit begrenzter Aktivitätszeit			Nein
mit schwarzem Kugelsensor			Nein
Selbstlernende Funktion			Nein
Genauigkeit der Regelung			Nein

Informationspflichten für lokale elektrische Raumheizgeräte

Kontaktangaben		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modellbezeichnung: SGR-HP-M450W			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,860	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	0,956	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,860	kW
Verbrauch von Hilfsstrom			
Im ausgeschalteten Zustand	P_o	0,00	W
Im Standby-Modus	P_{sm}	N.A.	W
Im Ruhemodus	P_{idle}	0,00	W
Angeschlossen an das Stromnetz	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige			Nein
Saisonale Heizenergieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Heizungsart / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine Option aus)			
eine Heizleistungsstufe, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			Ja
mit elektronischer Raumtemperaturregelung			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Tagesprogramm			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm			Nein
Zusätzliche Optionen zur Temperaturregelung (mehrere Optionen können ausgewählt werden)			
Raumtemperaturregelung mit Personenerkennung			Nein
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung			Nein
mit Fernsteuerung			Nein
mit adaptiv gesteuertem Startsystem			Nein
mit begrenzter Aktivitätszeit			Nein
mit schwarzem Kugelsensor			Nein
Selbstlernende Funktion			Nein
Genauigkeit der Regelung			Nein

Informationspflichten für lokale elektrische Raumheizgeräte

Kontaktangaben		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modellbezeichnung: SGR-HP-M720W			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,4	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	0,956	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,860	kW
Verbrauch von Hilfsstrom			
Im ausgeschalteten Zustand	P_o	0,00	W
Im Standby-Modus	P_{sm}	N.A.	W
Im Ruhemodus	P_{idle}	0,00	W
Angeschlossen an das Stromnetz	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige			Nein
Saisonale Heizenergieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Heizungsart / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine Option aus)			
eine Heizleistungsstufe, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			Ja
mit elektronischer Raumtemperaturregelung			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Tagesprogramm			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm			Nein
Zusätzliche Optionen zur Temperaturregelung (mehrere Optionen können ausgewählt werden)			
Raumtemperaturregelung mit Personenerkennung			Nein
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung			Nein
mit Fernsteuerung			Nein
mit adaptiv gesteuertem Startsystem			Nein
mit begrenzter Aktivitätszeit			Nein
mit schwarzem Kugelsensor			Nein
Selbstlernende Funktion			Nein
Genauigkeit der Regelung			Nein

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Je zakázáno používat spotřebič s poškozeným přívodním kabelem. Jestliže je přívodní kabel poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko, kde zajistí jeho výměnu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



VÝSTRAHA: Nezakrývat. Aby se zabránilo přehřátí, nezakrývejte topný panel.

4. Tento spotřebič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.
5. **VÝSTRAHA:** Spotřebič se nesmí používat, pokud je topný panel poškozen.
6. Nepoužívejte tento spotřebič s programem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která jej spíná automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, jestliže je spotřebič zakrytý nebo nesprávně umístěný.
7. Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
8. Dětem mladším 3 let by měl být zamezen přístup ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
9. Děti ve věku od 3 do 8 let musí tento spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován ve své zamýšlené normální provozní poloze, a pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zasouvat vidlici do zásuvky, regulovat a čistit spotřebič nebo vykonávat údržbu prováděnou uživatelem.
10. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných lidí.
11. Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl.
12. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou zde viditelné známky jeho poškození.

13. Používejte spotřebič na vodorovném a stabilním povrchu. Při instalaci spotřebiče postupujte přesně podle instrukcí v tomto návodu.
14. **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v malých prostorech, jsou-li v nich osoby, které nejsou schopny opustit tuto místnost vlastními silami, není-li zajištěn trvalý dozor.
15. **VÝSTRAHA:** Pro omezení rizika požáru udržujte textilie, záclony nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál ve vzdálenosti minimálně 1 m od výstupu vzduchu.
16. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti jako přenosný zdroj tepla. Nepoužívejte jej pro komerční účely ani venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen.
17. Před zapojením vidlice do síťové zásuvky se ujistěte, že se jmenovité napětí na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím síťové zásuvky.
18. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozdvojku.
19. Nedotýkejte se spotřebiče nebo napájecího přívodu, pokud máte mokré ruce.
20. Nepoužívejte spotřebič v koupelně, prádelně nebo v místnostech se zvýšenou vlhkostí. Nevystavujte jej kapající nebo stříkající vodě.
21. Spotřebič nepoužívejte v prostředích s vysokou prašností, tam, kde se používají nebo skladují výbušné či hořlavé látky/výpary jako např. benzín, nátěrové barvy, aerosoly apod. nebo v průmyslovém prostředí.
22. Nepokládejte spotřebič do blízkosti otevřeného ohně.
23. Nepokládejte spotřebič na nakloněné nebo nestabilní povrchy, jako je např. koberec s hustými dlouhými vlákny, pohovka apod. Instalujte spotřebič na vodorovný, suchý, čistý, hladký a stabilní povrch.
24. Do otvorů spotřebiče nekládejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku elektrického zkratu, požáru nebo poškození spotřebiče.
25. Při provozu musí být zajištěn volný prostor okolo spotřebiče. Před spotřebičem ponechejte alespoň 1 m volného prostoru a po jeho bočních stranách alespoň 0,5 m volného prostoru.
26. Spotřebič nedoporučujeme používat v místnosti o ploše menší než 6 m².
27. Buďte velmi pozorní, když je spotřebič používán v blízkosti zvířat.
28. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, zatímco je v provozu. Spotřebič nenechávejte v provozu, když jste ospalí nebo během spánku.
29. Spotřebič nepoužívejte k sušení oblečení.
30. Pro vypnutí spotřebiče používejte tlačítko zapnutí/vypnutí. Následně odpojte napájecí přívod od síťové zásuvky.
31. Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat, pokud jej necháváte bez dozoru, před přemístěním, čištěním

nebo údržbou. Spotřebič nepřemísťujte během provozu. Před přemístěním, čištěním nebo údržbou nechte spotřebič vychladnout.

32. Spotřebič udržujte v čistotě. Čištění provádějte podle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Na spotřebiči neprovádějte jakoukoli jinou údržbu, než je čištění popsané v kapitole Čištění a údržba.
33. Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič ani jeho napájecí přívod do vody či jiné tekutiny.
34. Napájecí přívod umístěte tak, aby se o něj nezakopávalo, aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů. Neumísťujte jej pod koberec, běhoun apod.
35. Spotřebič odpojíte od síťové zásuvky tahem za vidlici, nikoli za kabel. Hrozí poškození přívodu nebo zásuvky.
36. Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadl na zem, pokud byl ponořen do vody nebo je jakkoli poškozen. Předajte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
37. Spotřebič nikdy neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Aby se zabránilo možnosti vzniku nebezpečné situace, veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
38. Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávným používáním tohoto spotřebiče.



Zařízení je chráněno proti stříkající vodě.



Přehled

- 1 Topný panel
- 2 Plastové stojánky
- 3 Displej
- 4 Kontrolky vytápění
- 5 Ikona Wi-Fi
- 6 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí topného panelu
- 7 Tlačítko **M** k nastavení časovače a zapnutí Wi-Fi
- 8 Tlačítko **+**
- 9 Tlačítko **-**

Dálkové ovládání

- 10 Tlačítko  k nastavení časovače
- 11 Tlačítko **+**
- 12 Tlačítko  k nastavení teploty
- 13 Tlačítko **-**
- 14 Tlačítko **LIGHT** k zapnutí/vypnutí displeje
- 15 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí topného panelu

Dodávané příslušenství

2× plastové stojánky

4× hmoždinky

4× šrouby

SGR-HP-M360W	
Napájení	220–240 V~, 50–60 Hz
Příkon	360 W
Rozměry	60 × 60 × 3,8 cm (bez stojánků)
Hmotnost	1,9 kg
SGR-HP-M450W	
Napájení	220–240 V~, 50–60 Hz
Příkon	450 W
Rozměry	90 × 50 × 3,8 cm (bez stojánků)
Hmotnost	3,2 kg

SGR-HP-M720W	
Napájení	220–240 V~, 50–60 Hz
Příkon	720 W
Rozměry	60 × 120 × 3,8 cm (bez stojánků)
Hmotnost	3,25 kg

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.

INSTALACE

Instalace na zeď

Při instalaci topného panelu na zeď je důležité zajistit dostatečný volný prostor pro správný odvod horkého vzduchu.

Před samotnou montáží se ujistěte, že v místě zamýšleného umístění:

- se nenachází žádné materiály citlivé na teplo (např. závěsy, záclony apod.);
- ve zdi nevede žádné elektrické vedení, vodovodní potrubí, plynové potrubí apod.;
- je volně dostupná síťová zásuvka;
- se nenachází žádné jiné zdroje tepla (např. krbová kamna, topení apod.);
- se nenachází žádný zdroj vody (např. vana, akvárium apod.).

Nedoporučujeme instalovat topný panel do blízkosti okna, dveří, výstupu klimatizace apod.

Před instalací odšroubujte a odstraňte stojánky, pokud byly předtím instalovány.

Doporučená výška umístění topného panelu je od 20 cm do 100 cm od podlahy.

Doporučujeme, aby instalaci prováděly dvě zkušené osoby.

Postup montáže na zeď

1. Přiložte panel ke zdi a pomocí tužky si vyznačte místa, kde budete vrtat. Ujistěte se, že vzdálenost mezi jednotlivými otvory odpovídá kulatým otvorům držáků v zadní části topného panelu. Topný panel uložte stranou.
2. Pomocí vrtačky vyvrtejte čtyři otvory.
3. Do otvorů vložte dodávané hmoždinky a šrouby.
4. Přiložte panel ke zdi tak, aby šrouby zapadly do kulatých otvorů všech držáků v zadní části topného panelu.
5. Posuňte panel ve směru vodicího výřezu v držáku (mírně doleva a pak nahoru), až ucítíte odpor.

**Poznámka:**

Při demontáži topného panelu ze zdi postupujte v opačném pořadí.

Instalace stojánků

Topný panel je dodáván se dvěma stojánky, které je třeba namontovat, pokud chcete používat topný panel jako přenosný zdroj tepla.

1. Postavte stojánky na rovnou podlahu a povolte šrouby.
2. Topný panel zasuňte do otvorů ve stojáncích.
3. Dotáhněte šrouby pomocí křížového šroubováku.

Doporučujeme, aby stojánky byly umístěny 5 až 7 cm od vnějšího okraje topného článku, aby byla zajištěna dostatečná stabilita.

**Poznámka:**

Při demontáži stojánků ze zdi postupujte v opačném pořadí.

OVLÁDÁNÍ PŘES OVLÁDACÍ PANEL

Zapnutí/vypnutí

1. Zapojte vidlici přívodního kabelu do síťové zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko  pro zapnutí topného panelu. Na displeji se zobrazí pokojová teplota.

Pokud nebudete topný panel používat, stiskněte tlačítko , abyste jej vypnuli. Topný panel se přepne do pohotovostního režimu.

Pro úplné vypnutí odpojte vidlici přívodního kabelu ze síťové zásuvky.

**Poznámka:**

Pokud budete chtít ovládat topný panel přes mobilní aplikaci, jen jej vypněte tlačítkem . Odpojením od zdroje napájení nebudete moct topný panel ovládat přes mobilní aplikaci.

Nastavení teploty

1. Když je topný panel zapnutý, stiskněte tlačítko **+** nebo **-** a teplota na displeji pětikrát blikne.
2. Zatímco teplota na displeji bliká, tlačítka **+/–** nastavte požadovanou teplotu. Teplotu můžete nastavit v rozmezí od 16 do 37 °C.
3. Když se teplota ustálí, topný panel začne hřát na nastavenou teplotu a kontrolky vytápění se rozsvítí. Zůstanou rozsvícené po celou dobu, co bude topný panel hřát. Když přestane hřát, zhasnou.

Když teplotní senzor zaznamená, že teplota v místnosti dosáhla nastavené teploty, topný panel přestane hřát.

Když teplotní senzor zaznamená, že teplota v místnosti klesla pod nastavenou teplotu, topný panel se znovu spustí.

Nastavení časovače

1. Když je topný panel zapnutý a máte nastavenou teplotu, stiskněte krátce tlačítko **M** pro zapnutí časovače.
2. Rozsvítí se ikona časovače a displej blikne.
3. Tlačítka **+/-** nastavte dobu v hodinách, po jejímž uplynutí se topný panel automaticky vypne. Doba časovače můžete nastavit až na 9 hodin.
4. Časovač je nastavený, když přestane blikat. Poté se na displeji bude střídavě zobrazovat pokojová teplota a doba časovače. Ikona časovače se bude rovněž rozsvěcet a zhasínat, jak se bude údaj na displeji měnit.
5. Když uplyne nastavená doba, topný panel se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

OVLÁDÁNÍ PŘES DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Z výroby může být dálkové ovládání dodáno s vloženými bateriemi. Abyste mohli používat dálkové ovládání, vyjměte ochrannou fólii z prostoru pro baterie. Ta chrání baterie před vybitím a poškozením během transportu.

Pokud není baterie vložena, postupujte následovně:

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte jednu knoflíkovou baterii typu CR2032. Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu.
3. Nasaďte kryt zpět.



Poznámka:

Při výměně baterie postupujte stejným způsobem, nicméně nejdříve vyjměte vybitou baterii.

Pokud chcete použít dálkové ovládání, nasměrujte jej na přijímač signálu na spotřebiči. Maximální dosah signálu vyslaného z dálkového ovládání je 6 m. Pokud jsou mezi dálkovým ovládáním a spotřebičem umístěny překážky, nemusí dojít k přenosu signálu. Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, doporučujeme z něj baterii vyjmout. Pokud by vytekla do vnitřního prostoru dálkového ovládání, mohlo by dojít k jeho poškození.



Varování:

Baterie nikdy nevkládejte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Nikdy je nevyhazujte do komunálního odpadu.

Princip ovládání přes dálkové ovládání je stejný jako princip ovládání přes ovládací panel, který je popsáný výše.

Rozsvícení/zhasnutí displeje

Tlačítko **LIGHT** na dálkovém ovládání slouží k rozsvícení/zhasnutí displeje na panelu.

OVLÁDÁNÍ PŘES MOBILNÍ APLIKACI

Topný panel budete moci ovládat i ve svém chytrém telefonu nebo tabletu.

Stažení aplikace

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci Tuya Smart do svého telefonu. QR kód ke stažení aplikace naleznete v úvodní části návodu.
2. Topný panel podporuje Wi-Fi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz, proto pokud používáte Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné jej přepnout na 2,4 GHz.
3. Vytvořte si účet a přihlaste se do aplikace.
4. Aplikace vás provede instalací, registrací a přihlášením krok za krokem.

Přidání zařízení

1. Zapněte topný panel.
2. Stiskněte dlouze tlačítko **M**, dokud se nerozblíká ikona Wi-Fi.
3. V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
4. Na další obrazovce vyberte kategorii „Malé domácí spotřebiče“ a vyberte „Topný panel (Wi-Fi)“.
5. Budete vyzváni k výběru Wi-Fi sítě. Vložte heslo.
6. Na další obrazovce budete vyzváni k potvrzení, že ikona Wi-Fi bliká, příp. že máte restartovat Wi-Fi. V takovém případě stiskněte dlouze tlačítko **M**, dokud se nerozblíká ikona Wi-Fi.
7. Spustí se párování topného panelu s vaším zařízením, a následně se topný panel přidá do seznamu zařízení.

Po úspěšném přidání do seznamu zařízení klikněte na ikonu topného panelu a zobrazí se rozhraní, ve kterém jej budete moci ovládat, zapnout/vypnout, nastavit teplotu, časovač apod.



Poznámka:

Pokud se topný panel nepřidá automaticky do seznamu zařízení během 3 minut, bude třeba spustit proces párování od začátku a znovu provést reset Wi-Fi.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.



Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku přívodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Otřete vnější povrch topného panelu měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i jeho příslušenství vychladlé a čisté. Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.

Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Kontaktní údaje		Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modelové označení: SGR-HP-M360W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,4	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	0,956	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,860	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Ve vypnutém stavu	P _o	0,00	W
V pohotovostním režimu	P _{sm}	N.A.	W
V klidovém režimu	P _{idle}	0,00	W
Při připojení na síť	P _{nsm}	N.A.	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			Ne
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	η _{s,on}	85,0	%
Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti			Ne
dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti			Ne
s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti			Ano
s elektronickou regulací teploty v místnosti			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem			Ne
Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)			
regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob			Ne
regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna			Ne
s dálkovým ovládáním			Ne
s adaptivně řízeným spouštěním			Ne
s omezením doby činnosti			Ne
s černým kulovým čidlem			Ne
Funkce samoučení			Ne
Přesnost regulace			Ne

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Kontaktní údaje		Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modelové označení: SGR-HP-M450W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,860	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,956	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,860	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Ve vypnutém stavu	P_o	0,00	W
V pohotovostním režimu	P_{sm}	N.A.	W
V klidovém režimu	P_{idle}	0,00	W
Při připojení na síť	P_{nsm}	N.A.	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			Ne
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti			Ne
dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti			Ne
s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti			Ano
s elektronickou regulací teploty v místnosti			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem			Ne
Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)			
regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob			Ne
regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna			Ne
s dálkovým ovládáním			Ne
s adaptivně řízeným spouštěním			Ne
s omezením doby činnosti			Ne
s černým kulovým čidlem			Ne
Funkce samoučení			Ne
Přesnost regulace			Ne

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Kontaktní údaje		Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modelové označení: SGR-HP-M720W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,4	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	0,956	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,860	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Ve vypnutém stavu	P _o	0,00	W
V pohotovostním režimu	P _{sm}	N.A.	W
V klidovém režimu	P _{idle}	0,00	W
Při připojení na síť	P _{nsm}	N.A.	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			Ne
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	η _{s,on}	85,0	%
Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti			Ne
dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti			Ne
s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti			Ano
s elektronickou regulací teploty v místnosti			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem			Ne
Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)			
regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob			Ne
regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna			Ne
s dálkovým ovládáním			Ne
s adaptivně řízeným spouštěním			Ne
s omezením doby činnosti			Ne
s černým kulovým čidlem			Ne
Funkce samoučení			Ne
Přesnost regulace			Ne

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prírodným káblom. Ak je prírodný kábel poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, kde zaistia jeho výmenu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



VÝSTRAHA: Nezakrývajte. Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte vykurovací panel.

4. Tento spotrebič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
5. **VÝSTRAHA:** Spotrebič sa nesmie používať, ak je vykurovací panel poškodený.
6. Nepoužívajte tento spotrebič s programom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá ho spína automaticky, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
7. Nepoužívajte tento spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
8. Deťom mladším ako 3 roky by mal byť zamedzený prístup k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
9. Deti vo veku od 3 do 8 rokov musia tento spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe, a ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zasúvať vidlicu do zásuvky, regulovať a čistiť spotrebič alebo vykonávať údržbu vykonávanú používateľom.
10. **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť musí byť venovaná prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.
11. Nepoužívajte spotrebič, ak spadol.
12. Nepoužívajte spotrebič, ak sú tu viditeľné známky jeho poškodenia.

13. Používajte spotrebič na vodorovnom a stabilnom povrchu. Pri inštalácii spotrebiča postupujte presne podľa inštrukcií v tomto návode.
14. **VÝSTRAHA:** Nepoužívajte tento spotrebič v malých priestoroch, ak sú v nich osoby, ktoré nie sú schopné opustiť túto miestnosť vlastnými silami, ak nie je zaistený trvalý dozor.
15. **VÝSTRAHA:** Na obmedzenie rizika požiaru udržiavajte textílie, záclony alebo akýkoľvek iný horľavý materiál vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu.
16. Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti ako prenosný zdroj tepla. Nepoužívajte ho na komerčné účely ani vonku. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
17. Pred zapojením vidlice do sieťovej zásuvky sa uistite, že sa menovité napätie na typovom štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím sieťovej zásuvky.
18. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel ani rozvodku.
19. Nedotýkajte sa spotrebiča alebo napájacieho prívodu, ak máte mokré ruky.
20. Nepoužívajte spotrebič v kúpeľni, práčovni alebo v miestnostiach so zvýšenou vlhkosťou. Nevystavujte ho kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
21. Spotrebič nepoužívajte v prostrediach s vysokou prašnosťou, tam, kde sa používajú alebo skladujú výbušné alebo horľavé látky/výpary, ako napr. benzín, náterové farby, aerosóly a pod. alebo v priemyselnom prostredí.
22. Nekladte spotrebič do blízkosti otvoreného ohňa.
23. Nekladte spotrebič na naklonené alebo nestabilné povrchy, ako je napr. koberec s hustými dlhými vláknami, pohovka a pod. Inštalujte spotrebič na vodorovný, suchý, čistý, hladký a stabilný povrch.
24. Do otvorov spotrebiča nekladajte žiadne predmety. Mohlo by dôjsť k vzniku elektrického skratu, požiaru alebo poškodeniu spotrebiča.
25. Pri prevádzke musí byť zaistený voľný priestor okolo spotrebiča. Pred spotrebičom ponechajte aspoň 1 m voľného priestoru a po jeho bočných stranách aspoň 0,5 m voľného priestoru.
26. Spotrebič neodporúčame používať v miestnosti s plochou menšou než 6 m².
27. Buďte veľmi pozorní, keď sa spotrebič používa v blízkosti zvierat.
28. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, zatiaľ čo je v prevádzke. Spotrebič nenechávajte v prevádzke, keď ste ospalí alebo počas spánku.
29. Spotrebič nepoužívajte na sušenie oblečenia.
30. Na vypnutie spotrebiča používajte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Následne odpojte napájací prívod od sieťovej zásuvky.
31. Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru, pred premiestnením, čistením

- alebo údržbou. Spotrebič nepremiestňujte počas prevádzky. Pred premiestnením, čistením alebo údržbou nechajte spotrebič vychladnúť.
32. Spotrebič udržiujte v čistote. Čistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Na spotrebiči nevykonávajte akúkoľvek inú údržbu, než je čistenie opísané v kapitole Čistenie a údržba.
 33. Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič ani jeho napájací prívod do vody či inej tekutiny.
 34. Napájací prívod umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo, aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov. Neumiestňujte ho pod koberec, behúň a pod.
 35. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za vidlicu, nie za kábel. Hrozí poškodenie prívodu alebo zásuvky.
 36. Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody alebo je akokoľvek poškodený. Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.
 37. Spotrebič nikdy neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Aby sa zabránilo možnosti vzniku nebezpečnej situácie, všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku.
 38. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym používaním tohto spotrebiča.



Zariadenie je chránené proti striekajúcej vode.



Prehľad

- 1 Vykurovací panel
- 2 Plastové stojančky
- 3 Displej
- 4 Kontrolky vykurovania
- 5 Ikona Wi-Fi
- 6 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie vykurovacieho panelu
- 7 Tlačidlo **M** na nastavenie časovača a zapnutie Wi-Fi
- 8 Tlačidlo **+**
- 9 Tlačidlo **-**

Diaľkový ovládač

- 10 Tlačidlo  na nastavenie časovača
- 11 Tlačidlo **+**
- 12 Tlačidlo  na nastavenie teploty
- 13 Tlačidlo **-**
- 14 Tlačidlo **LIGHT** na zapnutie/vypnutie displeja
- 15 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie vykurovacieho panelu

Dodávané príslušenstvo

2× plastové stojančky

4× rozperky

4× skrutky

SGR-HP-M360W	
Napájanie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Príkon	360 W
Rozmery	60 × 60 × 3,8 cm (bez stojančekov)
Hmotnosť	1,9 kg
SGR-HP-M450W	
Napájanie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Príkon	450 W
Rozmery	90 × 50 × 3,8 cm (bez stojančekov)
Hmotnosť	3,2 kg

SGR-HP-M720W	
Napájanie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Príkon	720 W
Rozmery	60 × 120 × 3,8 cm (bez stojančekov)
Hmotnosť	3,25 kg

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené. Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

INŠTALÁCIA

Inštalácia na stenu

Pri inštalácii vykurovacieho panelu na stenu je dôležité zaistiť dostatočný voľný priestor na správny odvod horúceho vzduchu.

Pred samotnou montážou sa uistite, že v mieste zamýšľaného umiestnenia:

- sa nenachádzajú žiadne materiály citlivé na teplo (napr. závesy, záclony a pod.);
- v stene nevedie žiadne elektrické vedenie, vodovodné potrubie, plynové potrubie a pod.;
- je sieťová zásuvka voľne dostupná;
- sa nenachádzajú žiadne iné zdroje tepla (napr. krbové kachle, kúrenie a pod.);
- sa nenachádza žiadny zdroj vody (napr. vaňa, akvárium a pod.).

Neodporúčame inštalovať vykurovací panel do blízkosti okna, dverí, výstupu klimatizácie a pod.

Pred inštaláciou odskrutkujte a odstráňte stojančeky, ak boli predtým inštalované.

Odporúčaná výška umiestnenia vykurovacieho panelu je od 20 cm do 100 cm od podlahy.

Odporúčame, aby inštaláciu vykonávali dve skúsené osoby.

Postup montáže na stenu

1. Priložte panel k stene a pomocou ceruzky si vyznačte miesta, kde budete vŕtať. Uistite sa, že vzdialenosť medzi jednotlivými otvormi zodpovedá okrúhlym otvorom držiakov v zadnej časti vykurovacieho panelu. Vykurovací panel uložte nabok.
2. Pomocou vŕtačky vyvŕtajte štyri otvory.
3. Do otvorov vložte dodávané rozperky a skrutky.
4. Priložte panel k stene tak, aby skrutky zapadli do okrúhlych otvorov všetkých držiakov v zadnej časti vykurovacieho panelu.
5. Posuňte panel v smere vodiaceho výrezu v držiaku (mierne dolava a potom nahor), až ucítite odpor.

**Poznámka:**

Pri demontáži vykurovacieho panelu zo steny postupujte v opačnom poradí.

Inštalácia stojančekov

Vykurovací panel sa dodáva s dvoma stojančekmi, ktoré je potrebné namontovať, ak chcete používať vykurovací panel ako prenosný zdroj tepla.

1. Postavte stojančeky na rovnú podlahu a povoľte skrutky.
2. Vykurovací panel zasunúť do otvorov v stojančekoch.
3. Dotiahnite skrutky pomocou krížového skrutkovača.

Odporúčame, aby stojančeky boli umiestnené 5 až 7 cm od vonkajšieho okraja ohrievacieho článku, aby bola zaistená dostatočná stabilita.

**Poznámka:**

Pri demontáži stojančekov zo steny postupujte v opačnom poradí.

OVLÁDANIE CEZ OVLÁDACÍ PANEL

Zapnutie/vypnutie

1. Zapojte vidlicu prírodného kábla do sieťovej zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo  na zapnutie vykurovacieho panelu. Na displeji sa zobrazí izbová teplota.

Ak nebudete vykurovací panel používať, stlačte tlačidlo , aby ste ho vypli. Vykurovací panel sa prepne do pohotovostného režimu.

Na úplné vypnutie odpojte vidlicu prírodného kábla od sieťovej zásuvky.

**Poznámka:**

Ak budete chcieť ovládať vykurovací panel cez mobilnú aplikáciu, len ho vypnite tlačidlom . Odpojením od zdroja napájania nebudete môcť vykurovací panel ovládať cez mobilnú aplikáciu.

Nastavenie teploty

1. Keď je vykurovací panel zapnutý, stlačte tlačidlo **+** alebo **-** a teplota na displeji päťkrát blikne.
2. Zatiaľ čo teplota na displeji bliká, tlačidlami **+/–** nastavte požadovanú teplotu. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí od 16 do 37 °C.
3. Keď sa teplota ustáli, vykurovací panel začne hriať na nastavenú teplotu a kontrolky vykurovania sa rozsvietia. Zostanú rozsvietené po celý čas, čo bude vykurovací panel hriať. Keď prestane hriať, zhasnú.

Keď teplotný senzor zaznamená, že teplota v miestnosti dosiahla nastavenú teplotu, vykurovací panel prestane hriať.

Keď teplotný senzor zaznamená, že teplota v miestnosti klesla pod nastavenú teplotu, vykurovací panel sa znovu spustí.

Nastavenie časovača

1. Keď je vykurovací panel zapnutý a máte nastavenú teplotu, stlačte krátko tlačidlo **M** na zapnutie časovača.
2. Rozsvieti sa ikona časovača a displej blikne.
3. Tlačidlami **+/-** nastavte čas v hodinách, po ktorého uplynutí sa vykurovací panel automaticky vypne. Čas časovača môžete nastaviť až na 9 hodín.
4. Časovač je nastavený, keď prestane blikat. Potom sa na displeji bude striedavo zobrazovať izbová teplota a čas časovača. Ikona časovača sa bude takisto rozsvetovať a zhasínať popri tom, ako sa bude údaj na displeji meniť.
5. Keď uplynie nastavený čas, vykurovací panel sa vypne a prepne do pohotovostného režimu.

OVLÁDANIE CEZ DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Z výroby môže byť diaľkový ovládač dodaný s vloženými batériami. Aby ste mohli používať diaľkový ovládač, vyberte ochrannú fóliu z priestoru na batérie. Tá chráni batérie pred vybitím a poškodením počas transportu.

Ak nie je batéria vložená, postupujte nasledovne:

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte jednu gombíkovú batériu typu CR2032. Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu.
3. Nasadte kryt späť.



Poznámka:

Pri výmene batérie postupujte rovnakým spôsobom, no najskôr vyberte vybitú batériu.

Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na prijímač signálu na spotrebiči. Maximálny dosah signálu vyslaného z diaľkového ovládača je 6 m. Ak sú medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom umiestnené prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu. Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, odporúčame z neho batériu vybrať. Ak by vytiekla do vnútorného priestoru diaľkového ovládača, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.



Varovanie:

Batérie nikdy nevkladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzuje. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.

Princíp ovládania cez diaľkový ovládač je rovnaký ako princíp ovládania cez ovládací panel, ktorý je opísaný vyššie.

Rozsvietenie/zhasnutie displeja

Tlačidlo **LIGHT** na diaľkovom ovládači slúži na rozsvietenie/zhasnutie displeja na paneli.

OVLÁDANIE CEZ MOBILNÚ APLIKÁCIU

Vykurovací panel budete môcť ovládať aj vo svojom smartfóne alebo tablete.

Stiahnutie aplikácie

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu Tuya Smart do svojho telefónu. QR kód na stiahnutie aplikácie nájdete v úvodnej časti návodu.
2. Vykurovací panel podporuje Wi-Fi s frekvenčným pásmom 2,4 GHz, preto ak používate Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné ho prepnúť na 2,4 GHz.
3. Vytvorte si účet a prihláste sa do aplikácie.
4. Aplikácia vás prevedie inštaláciou, registráciou a prihlásením krok za krokom.

Pridanie zariadenia

1. Zapnite vykurovací panel.
2. Stlačte dlho tlačidlo **M**, kým sa nerozblíkajú ikona Wi-Fi.
3. V aplikácii kliknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvolte „Pridať zariadenie“.
4. Na ďalšej obrazovke vyberte kategóriu „Malé domáce spotrebiče“ a vyberte „Vykurovací panel (WiFi)“.
5. Budete vyzvaní na výber Wi-Fi siete. Vložte heslo.
6. Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na potvrdenie, že ikona Wi-Fi bliká, príp. že máte reštartovať Wi-Fi. V takom prípade stlačte dlho tlačidlo **M**, kým sa nerozblíkajú ikona Wi-Fi.
7. Spustí sa spárovanie vykurovacieho panelu s vaším zariadením a následne sa vykurovací panel pridá do zoznamu zariadení.

Po úspešnom pridaní do zoznamu zariadení kliknite na ikonu vykurovacieho panelu a zobrazí sa rozhranie, v ktorom ho budete môcť ovládať, zapnúť/vypnúť, nastaviť teplotu, časovač a pod.



Poznámka:

Ak sa vykurovací panel nepridá automaticky do zoznamu zariadení počas 3 minút, bude potrebné spustiť proces spárovania od začiatku a znovu vykonať reset Wi-Fi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.



Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič, prírodný kábel ani zástrčku prírodného kábla do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Utrite vonkajší povrch vykurovacieho panelu mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj jeho príslušenstvo vychladnuté a čisté. Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov.

Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

Požiadavky na informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov

Kontaktné údaje	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Modelové označenie: SGR-HP-M360W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,4	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P _{min}	0,956	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,860	kW
Spotreba pomocnej elektrickej energie			
Vo vypnutom stave	P _o	0,00	W
V pohotovostnom režime	P _{sm}	N.A.	W
V pokojovom režime	P _{idle}	0,00	W
Pri pripojení na sieť	P _{nsm}	N.A.	W
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			Nie
Sezónna energetická účinnosť vykurovania v aktívnom režime	η _{s,on}	85,0	%
Typ výdaja tepla / regulácia teploty v miestnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
s mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti			Áno
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom			Nie
Ďalšie možnosti regulácie (je možné vybrať viac možností)			
regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb			Nie
regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna			Nie
s diaľkovým ovládaním			Nie
s adaptívne riadeným spúšťaním			Nie
s obmedzením času činnosti			Nie
s čiernym guľovým snímačom			Nie
Funkcia samoučenia			Nie
Presnosť regulácie			Nie

Požiadavky na informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov

Kontaktné údaje	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Modelové označenie: SGR-HP-M450W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	1,860	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P _{min}	0,956	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,860	kW
Spotreba pomocnej elektrickej energie			
Vo vypnutom stave	P _o	0,00	W
V pohotovostnom režime	P _{sm}	N.A.	W
V pokojovom režime	P _{idle}	0,00	W
Pri pripojení na sieť	P _{nsm}	N.A.	W
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			Nie
Sezónna energetická účinnosť vykurovania v aktívnom režime	η _{s,on}	85,0	%
Typ výdaja tepla / regulácia teploty v miestnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
s mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti			Áno
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom			Nie
Ďalšie možnosti regulácie (je možné vybrať viac možností)			
regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb			Nie
regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna			Nie
s diaľkovým ovládaním			Nie
s adaptívne riadeným spúšťaním			Nie
s obmedzením času činnosti			Nie
s čiernym guľovým snímačom			Nie
Funkcia samoučenia			Nie
Presnosť regulácie			Nie

Požiadavky na informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov

Kontaktné údaje	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Modelové označenie: SGR-HP-M720W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,4	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P _{min}	0,956	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,860	kW
Spotreba pomocnej elektrickej energie			
Vo vypnutom stave	P _o	0,00	W
V pohotovostnom režime	P _{sm}	N.A.	W
V pokojovom režime	P _{idle}	0,00	W
Pri pripojení na sieť	P _{nsm}	N.A.	W
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			Nie
Sezónna energetická účinnosť vykurovania v aktívnom režime	η _{s,on}	85,0	%
Typ výdaja tepla / regulácia teploty v miestnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
s mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti			Áno
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom			Nie
Ďalšie možnosti regulácie (je možné vybrať viac možností)			
regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb			Nie
regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna			Nie
s diaľkovým ovládaním			Nie
s adaptívne riadeným spúšťaním			Nie
s obmedzením času činnosti			Nie
s čiernym guľovým snímačom			Nie
Funkcia samoučenia			Nie
Presnosť regulácie			Nie

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelet mellett végezhetik.
3. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos. A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetéket csak

márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.



**FIGYELMEZTETÉS! Nem szabad letakarni!
A túlmelegedés elkerülése érdekében
a készüléket ne takarja le.**

4. A készüléket ne állítsa fel a fali aljzat közvetlen közelében, vagy az alá.
5. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha a panel megsérült, akkor a hőszugárzót használni tilos.
6. A hőszugárzót programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos, mert a helytelenül elhelyezett vagy letakart hőszugárzó a véletlen és ellenőrizetlen bekapcsolás esetén tüzet okozhat.
7. A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
8. A 3 év alatti gyerekeket tartsa távol a készüléktől, valamint a működő készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
9. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be, ha folyamatosan biztosított felnőtt személy jelenléte a működő és szabályszerűen összeszerelt valamint felállított készülék közelében. Ennél idősebb gyerekek csak akkor használhatják a készüléket, ha tisztában vannak a készülék biztonságos használatával. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek nem tisztíthatják és azon semmilyen karbantartást sem hajthatnak végre, továbbá a csatlakozódugót sem dughatják a fali aljzatba (illetve azt onnan nem húzhatják ki).
10. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék bizonyos részei a használat során erősen felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak! Amennyiben a készülék

közelében gyerekek vagy magatehetetlen személyek tartózkodnak, akkor legyen különösen óvatos a készülék használata során!

11. A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.
12. Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
13. A készüléket sima, vízszintes és stabil padlóra állítsa fel. A készülék telepítését a jelen útmutatóban leírtak szerint hajtsa végre.
14. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléket ne használja olyan helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik veszély esetén önerőből nem tudják a helyiséget elhagyni. A készüléket ilyen helyen csak állandó felügyelet mellett szabad használni.
15. **FIGYELMEZTETÉS!** A tüzek megelőzése érdekében a készüléket gyúlékony anyagoktól (pl. függöny stb.) legalább 1 méter távolságban üzemeltesse.
16. A készülék csak háztartásokban és hordozható hőforrásként használható. A készüléket ne használja kereskedelmi célokra vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
17. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
18. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről vagy elosztóról.
19. A készüléket és a hálózati vezetéket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
20. A készüléket fürdőszobában, mosodában és más, párás levegőjű helyiségekben ne használja. A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának.
21. A készüléket poros helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes (robbanékony vagy gyúlékony) vegyi anyagok (pl. benzin, festékek, oldószerek stb.) közelében, illetve robbanékony vagy gyúlékony gőzöket és gázokat tartalmazó levegőjű helyiségekben használni tilos.
22. A készüléket nyílt láng közvetlen közelében ne állítsa fel.
23. A készüléket nem stabil felületre (pl. vastag és puha szőnyegre, kanapéra stb.) felállítani tilos. A készüléket csak sima, száraz, stabil és vízszintes felületre állítsa fel.
24. A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat. A készülék ventilátora megsérülhet, illetve a bedugott tárgy zárlatot és tüzet okozhat.
25. Használat közben a készülék körül hagyjon elegendő helyet a levegő

szabad áramlásához. Használat közben a készülék előtt hagyjon 1 méter szabad helyet, a készülék mellett pedig legalább 0,5 métert.

26. A készüléket ne használja olyan helyiségben, amelynek az alapterülete 6 m²-nél kisebb.
27. Legyen különösen körültekintő, ha a készülék közelében állatok tartózkodnak.
28. A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Amennyiben álmos vagy aludni készül, akkor a készüléket ne hagyja bekapcsolva.
29. A készüléken ruhát szárítani tilos.
30. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki kapcsoló gombot. A hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.
31. A készülék tisztítása, szét- és összeszerelése valamint az áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor kapcsolja le készüléket és a hálózati vezetéket is húzza ki az elektromos aljzatból. A készüléket működés közben mozgatni és áthelyezni tilos. Tisztítás, karbantartás vagy áthelyezés előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
32. A készüléket tartsa tisztán. A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléken a jelen útmutatóban meghatározott tisztításon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
33. A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
34. A hálózati vezetéket úgy helyezze el, hogy abban senki se botoljon meg, továbbá a hálózati vezetékek nem érhet hozzá forró tárgyakhoz sem. A hálózati vezetéket ne tegye szőnyeg, futószőnyeg stb. alá.
35. A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. A vezetékek vagy az aljzat meghibásodhat.
36. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Az ilyen készüléket vigye márkaszervizbe ellenőrzésre vagy javításra.
37. A készüléket ne próbálja saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
38. A gyártó nem felel a készülék helytelen használata miatt bekövetkezett károkért.



A készülék rendelkezik fröccsenő víz elleni védelemmel



A készülék részei

- 1 Fűtő panel
- 2 Műanyag láb
- 3 Kijelző
- 4 Fűtés fényjelző
- 5 Wi-Fi ikon
- 6  gomb: fűtő panel be- és kikapcsolása
- 7 **M** gomb: időkapcsoló beállítása és a Wi-Fi bekapcsolása
- 8 + gomb
- 9 – gomb

Távírányító

- 10  gomb: időkapcsoló beállítása
- 11 + gomb
- 12  gomb: hőmérséklet beállítása
- 13 – gomb
- 14 **LIGHT** gomb: a kijelző világítás be- és kikapcsolása
- 15  gomb: fűtő panel be- és kikapcsolása

Mellékelt tartozékok

- 2 db műanyag láb
4 db tipli
4 db csavar

SGR-HP-M360W	
Tápellátás	220–240 V~, 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	360 W
Méret	60 × 60 × 3,8 cm (lábak nélkül)
Tömeg	1,9 kg
SGR-HP-M450W	
Tápellátás	220–240 V~, 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	450 W
Méret	90 × 50 × 3,8 cm (lábak nélkül)
Tömeg	3,2 kg

SGR-HP-M720W	
Tápellátás	220–240 V~, 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	720 W
Méreték	60 × 120 × 3,8 cm (lábak nélkül)
Tömeg	3,25 kg

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra.

TELEPÍTÉS

Falra szerelés

A falra szereléskor biztosítani kell a meleg levegő szabad áramlását a készülék körül. A szerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy:

- a közelben nincs-e hőre érzékeny anyag (függöny, bútor stb.);
- a falban nincs-e elektromos, víz- vagy gázvezeték;
- van-e a közelben fali aljzat;
- a közelben nincsenek-e más hőforrások (kandalló, radiátor stb.);
- a közelben nincs-e víz (akvárium, kád stb.).

A panelt ne szerelje ablak, ajtó vagy légkondicionáló stb. közelébe.

Amennyiben a panelt korábban állva használta, akkor a lábakat szerelje le.

A panelt a padlótól 20 és 100 cm közötti távolságban szerelje fel a falra.

Javasoljuk, hogy a szerelést két személy végezze.

A falra szerelés lépései

1. A panelt helyezze a falra (a felszerelés tervezett helyére), és jelölje át a falra a rögzítő furatok helyét. Ügyeljen arra, hogy a fali jelölések méretei azonosak legyenek a panelen található rögzítő furatok méreteivel. A panelt tegye le.
2. A megjelölt helyeken fúrjon furatot.
3. A furatba dugja be a tiplít és csavarozza be a csavart.
4. A panelt emelje a falra úgy, hogy a csavarfejek a panel hátlapján található tartók furataiba kerüljenek.
5. A panelt először oldalra, majd lefelé mozdítsa el, hogy a csavarok feje rögzüljön a tartókban.

**Megjegyzés:**

a panel leszerelését fordított sorrendben hajtsa végre.

A lábak szerelése

A panelhez mellékelt lábak segítségével a panel padlóra állítva, mobil hőszugárzóként is használható.

1. A lábakban lazítsa ki a csavart, és a lábakat állítsa fel vízszintes padlóra.
2. A panelt dugja a lábakban található horonyba.
3. A csavarokat keresztcsavarhúzó segítségével húzza meg.

A megfelelő stabilitás érdekében a lábakat, a panel külső szélétől körülbelül 5 – 7 cm-re szerelje fel.

**Megjegyzés:**

a lábak leszerelését fordított sorrendben hajtsa végre.

MŰKÖDTETÉS A MŰKÖDTETŐ PANELRŐL

Be- és kikapcsolás

1. A hálózati vezeték csatlakoztassa a fali aljzathoz.
2. A fűtés bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A kijelzőn a helyiség hőmérséklete jelenik meg.

Ha a panelt nem kívánja használni, akkor a panelt  gomb megnyomásával kapcsolja le. A panel készenléti üzemmódba kapcsol.

A teljes kikapcsoláshoz a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni a fali aljzathoz.

**Megjegyzés:**

amennyiben a panelt a mobiltelefonról kívánja működtetni, akkor a panelt csak a  gomb megnyomásával kapcsolja le. A készülék teljes lekapcsolása után a készülék nem működtethető a mobiltelefonról.

Hőmérséklet beállítása

1. A működő készüléken nyomja meg a **+** vagy a **-** gombot, a kijelzőn a hőmérsékleti érték ötször felvillan.
2. Amíg az érték villog, a **+/–** gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletet 16 és 37 °C között lehet beállítani.
3. Amennyiben magasabb hőmérsékletet állított be, akkor a panel fűteni kezd (bekapcsol a fűtés fényjelző). Amíg a panel fűt, a fűtés fényjelző bekapcsolva marad. A fűtés kikapcsolása után a fényjelző is kikapcsol.

Amikor a hőmérő érzékeli a beállított hőmérséklet elérését, akkor a panel fűtése kikapcsol.

Amikor a hőmérő azt érzékeli, hogy a helyiség hőmérséklete alacsonyabb a beállított hőmérsékletnél, akkor a panel fűtése ismételen bekapcsol.

Az időkapcsoló beállítása

1. Az időkapcsoló beállításához a működő és beállított hőmérsékletű készüléken röviden nyomja meg a **M** gombot.
2. A kijelzőn bekapcsol az időkapcsoló ikonja a kijelző villog.
3. A **+/-** gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a készülék automatikusan kikapcsol. A kikapcsolási időt max. 9 órára lehet beállítani.
4. A kijelző villogásának a megszűnése jelzi, hogy az időkapcsoló megkezdte a visszaszámlálást. Ezt követően a kijelzőn felváltva a helyiség hőmérséklete és az időkapcsoló visszaszámlálása lesz látható. Az időkapcsoló ikon az időkapcsolási adat megjelenésével együtt be- és kikapcsol.
5. A beállított idő eltelte után a panel automatikusan lekapcsol és átkapcsol készenléti üzemmódba.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE TÁVIRÁNYÍTÓRÓL

A távirányítóba már a gyártás közben betettük az elemet. A távirányító elemtartójából a védőfóliát távolítsa el. A védőfólia lemerülés ellen védi az elemet (szállítás és tárolás közben).

Ha a távirányítóban nincs elem, akkor a következőket tegye.

1. Vegye le az elemtartó fedelét.
2. Tegyen be egy új CR2032 típusú elemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. A fedelet tegye vissza.



Megjegyzés:

Az elemcserét hasonló módon hajtsa végre (előbb azonban vegye ki a lemerült elemet).

A távirányító használata esetén azt fordítsa a készüléken található jelző felé. A távirányító hatótávolsága 6 m. Ha a távirányító és a készülék között valamilyen tárgy (akadály) található, akkor nem biztos, hogy a gombnyomásra reagálni fog a készülék. Amennyiben a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Ha az elektrolit az elemből a távirányítóba folyik, akkor a távirányító meghibásodhat.



Figyelmeztetés!

Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zárni tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

A távirányító használata azonos a működtető panel használatával (lásd fent).

A kijelző háttérvilágításának a be- és kikapcsolása

A távirányítón található **LIGHT** gomb megnyomásával be és ki lehet kapcsolni a kijelző háttérvilágítását.

MŰKÖDTETÉS MOBILTELEFONRA TELEPÍTETT ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

A panelt mobiltelefonra vagy táblagépre telepített alkalmazás segítségével is lehet működtetni.

Az alkalmazás letöltése

1. Töltse le és telepítse a Tuya Smart alkalmazást az okostelefonjára. Az alkalmazást az útmutató elején található QR kód segítségével töltsse le.
2. A panel csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi adatátvitelt támogatja, ezért ha a Wi-Fi router 5 GHz-en működik, akkor azt át kell kapcsolni 2,4 GHz-re.
3. Hozzon létre fiókot és jelentkezzen be az alkalmazásba.
4. Az alkalmazásban kövesse a telepítési, regisztrálási és bejelentkezési utasításokat.

Készülék felvétele

1. Kapcsolja be a panelt.
2. Nyomja meg hosszan a **M** gombot, amíg villogni nem kezd a Wi-Fi ikon.
3. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont és válassza a „Készülék hozzáadása” elemet.
4. Érintse meg a „Kis háztartási készülékek” elemet, majd a listában jelölje meg a „Fűtő panel (Wi-Fi)” opciót.
5. Válassza ki a használni kívánt Wi-Fi hálózatot. Írja be a jelszót
6. A következő képernyőn erősítse meg, hogy villog-e a Wi-Fi ikon, ha nem, akkor indítsa újra a Wi-Fi-t. A Wi-Fi újraindításához hosszan nyomja meg a **M** gombot, amíg villogni nem kezd a Wi-Fi ikon.
7. Megkezdődik a panel és a mobil eszköz párosítása, majd a panel felvétele a működtetett készülékek közé.

A sikeres párosítás után érintse meg a panel ikonját, majd a megnyíló ablakban található elemek segítségével működtetheti a panelt: be- és kikapcsolás, hőmérséklet beállítása, időkapcsoló beállítása stb.



Megjegyzés:

amennyiben a panel 3 percen belül nem jelenik meg a működtetett készülékek listájában, akkor meg kell ismételni a párosítási folyamatot és a Wi-Fi újraindítását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.



Figyelmeztetés!

A készüléket, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

A készülék felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.
A nedves felületeket törölje szárazra.

Tárolás

A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e.
A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja.
A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

Az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információk

Kapcsolati adatok		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prága 7, Czech Republic	
Típusjel SGR-HP-M360W			
Adat	Márka	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	0,4	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P _{min}	0,956	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max,c}	1,860	kW
Villamossegédenergia-fogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P _o	0,00	W
Készenléti üzemmódban	P _{sm}	N.A.	W
Nyugalmi állapotban	P _{idle}	0,00	W
Hálózatra csatlakoztatva	P _{nsm}	N.A.	W
Készenléti módban, információ vagy állapot megjelenítéssel			Nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív módban	η _{s,on}	85,0	%
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egy lehetséges érték)			
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás			Igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás			Nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több lehetőség)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel			Nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel			Nem
Távírányítóval			Nem
Adaptív bekapcsolás-szabályozással			Nem
Működési idő korlátozással			Nem
Feketegömb-érzékelővel			Nem
Hangolás funkció			Nem
Szabályozási pontosság			Nem

Az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információk

Kapcsolati adatok		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prága 7, Czech Republic	
Típusjel SGR-HP-M450W			
Adat	Márka	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1,860	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	0,956	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1,860	kW
Villamosgédenergia-fogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P_o	0,00	W
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N.A.	W
Nyugalmi állapotban	P_{idle}	0,00	W
Hálózatra csatlakoztatva	P_{nsm}	N.A.	W
Készenléti módban, információ vagy állapot megjelenítéssel			Nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív módban	$\eta_{s,on}$	85,0	%
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egy lehetséges érték)			
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás			Igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás			Nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több lehetőség)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel			Nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel			Nem
Távírányítóval			Nem
Adaptív bekapcsolás-szabályozással			Nem
Működési idő korlátozással			Nem
Feketegömb-érzékelővel			Nem
Hangolás funkció			Nem
Szabályozási pontosság			Nem

Az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információk

Kapcsolati adatok		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prága 7, Czech Republic	
Típusjel SGR-HP-M720W			
Adat	Márka	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	0,4	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P _{min}	0,956	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max,c}	1,860	kW
Villamossegédenergia-fogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P _o	0,00	W
Készenléti üzemmódban	P _{sm}	N.A.	W
Nyugalmi állapotban	P _{idle}	0,00	W
Hálózatra csatlakoztatva	P _{nsm}	N.A.	W
Készenléti módban, információ vagy állapot megjelenítéssel			Nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív módban	η _{s,on}	85,0	%
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egy lehetséges érték)			
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás			Igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás			Nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több lehetőség)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel			Nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel			Nem
Távírányítóval			Nem
Adaptív bekapcsolás-szabályozással			Nem
Működési idő korlátozással			Nem
Feketegömb-érzékelővel			Nem
Hangolás funkció			Nem
Szabályozási pontosság			Nem

RELATED PRODUCTS

VERWANDTE PRODUKTE

SOUVISEJÍCÍ PRODUKTY

SÚVISIACE PRODUKTY

KAPCSOLÓDÓ TERMÉKEK

SGR-HP-M360X01

Holder for HP-M360W

Halter für HP-M360W

Držák pro HP-M360W

Držiak pre HP-M360W

Tartó HP-M360W-hez

SGR-HP-M450X01

Holder for HP-M450W

Halter für HP-M450W

Držák pro HP-M450W

Držiak pre HP-M450W

Tartó HP-M450W-hez

SGR-HP-M720X01

Holder for HP-M720W

Halter für HP-M720W

Držák pro HP-M720W

Držiak pre HP-M720W

Tartó HP-M720W-hez

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20250613



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact